





tā ka zilvēki meščods fawus darbus nepehja pastrahdat, jo daudsi tika fasti no tokeem, ko wehšch nolauša. — Schejeenes P. mahjas jaimneefam nakti no 27. uš 28. febr. if itala issagts firgs libš ar ziteem peederumeem un drehbes no klesis. Sagti wehl naw peekteti. S. Kr.

No Gataras. Libš schim Gatarā bija 1. Zehsu draudses teefa. Landis branza uš teefu wairat par peezdesmit, daudsi pat libš sešdesmit werstu tablu zetu, tapehž ka tā atrodās pašča apgabala malā. Tagad sche ir eerihkta semneeku wirsteefa. Bijušchās draudses teefas megalais sčehweris, Schulmana lgs, tika eewehlets par wirsteefneš. — Jaw no pagahjuschā gada pee mums ir sahtušeos rofigala dšhwe. Jauns dšedataju toris fastabidjās apakšch skolotaja Kruhmina lga wadibas un pašneef dachu kreetu isrihkojumu. Bet tā eefahjejem, teem daudšreis kawekli gadās, kas netauj lahga uš preekschu tikt. It ihpashchi pee tam ir pašch dšedataji wainigi. Pee weena isrihkojuma peedalās schee — pee otra tee — pee treschā atfal pawisam ziti dšedataji. Birnee, kas druzjās eemanijusches, pamafam zits pehž zita atflahjās; tā tad wadonam weenmehe ar jaunneem eefahjejem janodabojās, kuri pa leelakai balai maf pašhšt dšedafchanas likumūs. — Daschš til ari peedalās goda un flawas dehl, bet tad wišs ne-istodās pa prahtam — tuhlin atflahjās. Ziteem gan jafala par godu, ta wini pašahwigi paleel pee sawa eefahliā darba, tomehr tahdu ir maf un tadeht naw eefpehjamš feltmigi strahdat. Ja grib, lai darbs labi weizās, tad jastrahda weenoteem, pašahwigeem spēhteem. Zereftm, ka sche kludha uš preekschu nowehšfiseš, ka schejeeneefchi fahš isrihkojumūs zeenti, to peerahda pate publika, kas ar katru jaunu isrihkojumu leelata ifaitā eerodās. N.

Leepfalnes draudses stolas tika 28. februari un 1. martā sch. g. no mahjitaja Warniš lga, kas bij zehsu aprinta prahweta weeta, un weetigā mahjitaja, Stoll lunga, pabeluhlotas tizibas mahziba. D. N.

No Stufmanes. Seema pagalam! 16. febr. pee mums gan usniiga laba lahra sneega un bija labš lamanu zehsch, bet tas til pašahweja libš 28. februari. Libš 2. martam gandrihs wifu sneegu no laukeem nolaušja un fastaloja firmā Daugawinā. No uhdens uspluhschanas jaw Daugawā ledus pee mums islawijās. 27. februari us Daugawas ledus wifu pusdeenu bija redsami 3 gulbi. Ari pawafara wehšnefš, zihulis, pee mums jaw no 1. marta ir dširdets. Melnee strahdi jaw preeksch diwām nedelām parahbijusches. — Ka zitiš pagafids, tāpat ari pee mums toki tirtogaji pehl meščus un zehrt kolus. K. lungs nesen nopirka lahdu mešča gabalu no St. grafa M. leelunga. No mešča leelata data paleel ne-izirfta, sneega truhluma un slihta zela dehl. — Ahtrā pawafara atnahšchana ir fatraweješe muhfu plostotajūs: trin staidsochi zirwūs un ašina keshchus. Dascheem, kas tahlat uš upem plostus faneh-

mušchi, atnahšch telegrama, ka koki esot ap-  
pluhdinati ar uhdeni, kamdeht lai staidsočes  
uš seeschanu. Kostinn Upmalceitis.

**37 Walfis galwas pilsehtas.**

Peterburgā, 1. martā. Pee otra 5% premiju  
aifnehmuma 47. islofejuma winnefti pa 500 r.  
krita uš felošchām biletēm:

Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.	Ser. Nr.
43	5	3997	16	7733	50	10771	16
95	7	4004	11	7850	40	10997	6
113	35	4023	7	7860	6	11057	35
161	26	4044	34	7863	12	11157	26
241	24	4155	45	8020	47	11190	6
269	36	4162	15	8072	50	11585	29
284	43	4266	13	8087	6	12123	43
318	23	4319	35	8129	29	12134	31
321	20	4483	41	8139	30	12181	21
602	10	4559	48	8160	14	12249	49
615	6	4621	50	8334	21	12320	27
708	29	4672	38	8296	45	12348	20
738	40	4763	44	8497	47	12395	16
972	27	4798	10	8511	31	12551	9
972	34	4795	49	8565	43	12597	18
984	11	4812	31	8656	17	12967	44
990	43	4969	41	8691	37	13212	1
992	18	5009	25	8710	29	13221	50
1025	25	5111	50	8991	21	13308	3
1073	45	5157	26	9020	15	13422	45
1184	26	5189	40	9067	6	13429	9
1219	16	5329	2	9103	2	13576	17
1272	15	5346	45	9104	29	13596	9
1327	25	5354	16	9237	22	13629	11
1476	2	5409	35	9241	18	13674	23
1664	20	5434	19	9321	22	13681	25
1689	34	5510	23	9335	13	13692	14
1732	1	5574	10	9344	41	13734	20
1930	3	5619	26	9368	22	13737	44
2204	23	5666	35	9383	30	13777	30
2225	6	5669	49	9384	18	13833	37
2385	13	5980	39	9387	26	13836	21
2547	43	6006	20	9486	34	13881	36
2712	29	6020	49	9598	3	13910	45
2743	1	6280	23	9634	23	13956	23
2763	44	6243	38	9657	24	14005	30
2815	20	6277	6	9738	19	14126	14
2833	24	6280	40	9760	33	14157	27
2838	25	6367	41	9781	34	14337	18
2967	38	6381	7	9782	1	14375	18
2978	9	6384	35	9801	28	14454	18
3087	34	6491	14	9817	46	14679	38
3131	41	6579	17	9883	17	14857	2
3151	13	6685	7	9986	8	14920	27
3339	3	6940	31	10048	13	15076	27
3561	10	7070	34	10286	43	15077	10
3660	20	7340	7	10273	33	15078	23
3692	13	7410	41	10518	29	15080	11
3831	44	7445	25	10896	45	15164	40
3860	22	7465	16	10647	17	15165	47
3947	22	7534	15	10694	48	15237	16
3990	7	7687	38	10735	8	15293	40

Amortifetas tika felošchās 92 ferijas:

153	1003	1087	1370	1467	1561	1646
2071	1081	2097	2225	2313	1461	2524
2935	3005	3273	3737	3810	3992	4067
4432	4609	4705	4763	4816	5029	5193
5887	5895	6810	6845	7077	7221	7278
7806	7884	8819	8860	9347	9457	9506
9982	10242	10243	10407	10720	10775	
10806	11086	11207	11214	11411	11431	
11441	11891	11997	12149	12463	12860	
13000	13263	13411	13412	13687	14176	
14786	15091	15251	15902	16680	16707	
16818	16899	17019	17127	17174	17407	
17532	17679	18661	19044	19212	19333	
19485	18515	19557				

Peterburga. Dureenes garigas akademijas  
12 studentu 28. februari nowehrinajusches,  
atfajitees no wifseem reibinoscheem dšehreeneem.  
Wini dibinajuschī fahstibas beedribu un

ruppigi rihfojotees pret stipru dšehreenu dšeh-  
schanu.

Peterburgā 1808. g. bijis tikai 269,425 eedšh-  
wotaju, kamehr pehž pehrnaja gada dezembri  
ifdaritas lauschu flaitischanas Peterburgas eedšh-  
wotaju flaitis bijis 1,001,315 dwehsetu leels,  
tā tad 81. gadā eedšhwotaju flaitis pawairojees  
par 731,890 galwām.

No Peterburgas. Domenu ministerija nodoma-  
majuse ifdarit pahrgroshjumus dahrskopibas  
flokās un tamdeht nosuhtijuse uš ahrsemem  
dashas personas, lai pamatigi eepahstos ar  
tureenes dahrsu un angļu kopschānu.

Peterburga. Domenu ministr eefneefšis walfis  
padoem preekschlifumu par linteropibas wei-  
zinafschānu. Pehž scha preekschlifuma grib  
weizinat linteropju fabeedribas.

Peterburga. Ir nodomats, pee augstkolām  
bibinat pašahwigu semkopibas eestahdi, zaur ko  
zer panahkt ifglahstotus semkopjus, kuru fina-  
schanas buhs peemehrotas weetejem klimatifkeem  
un semes apstahkeem.

Peterburgas pirmās kara skolas preekschneeks,  
general-leitnants Melatschews, ezejts par 27.  
lahjneeku diwisijas preekschneeku.

**Nedelas pahrskats par notikumeem  
Baltijā.**

Rigas-Walmeeras meerteesnechu ezirkni dabu-  
juhchi teehbu zitu leetas aifstahwet: swehrinato  
adwolatu paligi Tscheslows Meirs, Gustaws  
Seinite, Eduards Adamschewskis, Nikolais  
Aleinikows un privatadwolats Matiafs  
Lewins.

Preeklus (Zehsu apr.) semes ihpashneefam  
Zahnim Kampeem Widseemes gubernators atweh-  
lejis jo tahlatu turet keegeku zepli un ta pašča  
pagafsta Zeipas mahju ihpashneefam Zahnim  
Grimwaldam atwehlets jo tahlat turet kalku zepli.  
Rehdjules (Seferes dr.) muifschas mešča, tā  
„B.“ raksta, 25. februari noschauts wifls,  
7 podus smags.

No Ehweles „Nig. Tagebl.“ karp zitu raksta,  
ka nupat martā sanahlscham Widseemes lant-  
tagam tilschot apstiprinafschai lirts preekschā  
projekts par spitalibas (lepras) sehdfigo  
stajijas dibinafschānu fenatā Strentschu pasta  
stajijā. Ja schi fina peepibitos, tad pret to  
fajeltos daudš preteftibu tiftab no aplahrejo  
muifchu un pagafsta waldem, tā ari no zekojochas  
publikas puses. Zit swehtiga ari nebuhtu  
spitalibas sehdfigo atschirfchana no ziteem  
lahdā weentulata weeta, warbuht lahda fala,  
til nepatishamu eespaidu uš tirdsneezibu un fa-  
tistimi daritu schādu flimneeku fawahschana  
tahdā weeta, tā Strentschos.

Wesenbergas juhmalas eedšhwotajeem, tā  
weetejais „Anz.“ fino, schoseem gahjis loti  
brangi ar finju sweju. Tā peem. Wainupes  
eedšhwotaji ween pahrdewuschī wairat nelā par  
1000 rbf. fiwis.

Torgeles Zgaunu fahstibas beedribai esot schim  
brihscham 15 lozekti, kuri katrs mahfajot 5 kap.  
par mehnefti. Beedriba uš sawa rehkena jaw

ifdewuse 5 mimumus „Saphtibas beedribas lapas“,  
kurus pahrdobot pa 2 kap. gabalu.

Leepaja winneket, tā „Lib. Tagesanz.“ fino,  
spirta mugas pahrlahbejot pahrpilshufe lahda  
muza, tā ka spirts tezejis ahra. Rahds 65 gabus  
wehž strahdneeks lizees pee dšehschanas un dšehris  
til ilgi, kamehr palizis beš fajehgās. Winu  
aifweduschī uš flimnizu, kur iflaidis sawu garu.

Leepajas nabagu namā ifgahjuschu feldbeem ap-  
plst. 1/6 no rihsta, tā „Lib. Btg.“ raksta, at-  
rafta nolanta turpat nabagu namā dšhwojuschā  
68 gabus wezā atraitne Karlina Michailowa;  
kruhis un kalla bijuschī nafcha duhreeni. Par  
slepkawnezi ifrahbijās 27 gabus wezā Klementine  
Lehnert, kura scho slepkawibas darbu warbuht  
pastrahdajuse aif atreehibas, jo ne-ilgi preeksch  
tam winu abu starpā bija ifzehlufes kilda. Domā,  
ka wina garā fajutuse.

Leepajas Latv. labd. beedriba fawā komitejas  
fapulze, 3. martā, tā „Lib. Btg.“ fino, eeweh-  
lejuse few par preekschneeku Breifschā un par  
wina weetneeku J. Paherša lungus.

Rudigas apgabala, tā „Nig. Tagebl.“ fino,  
27. februari plosijusee leela auka, kas nowo-  
stijuse jumtus un tā wehl zitu postu padarijuse.  
Pehž tam fahzjis fiprs leetus ligh, tā ka wifš  
esot pahrpilbits ar uhdeni.

Rudigas weeteja „Anz.“ lahds eesubtitajš  
iffafa wehleschānos, kaut jauno Tuluma-Wents-  
pils dšehschetu taititu gar Rudigu. Dšehscheta  
lignija gan zaur to ifnahktu lahds 18 werstes  
garafa, bet atkal mantotu zaur to, ka ta eetu  
gar Rudigu un Pilteni, no kuraš pirmajai  
8000 un pehdejai 2000 eedšhwotaju.

Rakstawa schogad no 1. junija libš 15. august.  
ifrihtos bishkopibas ifstahdi, kuras mehrtis,  
eepahstinat ar bishkopibu un tahš derigumu  
laufjaimneeziba. Ifstahdei buhs 7 nobafas:  
1) medus angufehklas; 2) stropi, weentahrschi  
un pehž zenas pee-ejami nabafsigakeem; 3) wee-  
teju un zitu fugu dšhwas bites dashchadu flimnu  
stropis; 4) bishkopibas raschojumi; 5) ruhpe-  
ziflas bishkopibas faimneezibas darbiba; 6) bish-  
kopibas literatura un 7) preekschmeti, kuri laite  
bishkopibai. Ifstahditajeem japeetejās libš  
15. aprilim sch. g. un ifstahdamee preekschmeti  
janofuhta wiswehlalais libš 27. majam, bet  
jaunu lahrihchi medu peemems pa wifu ifstahdes  
laitu. Jagraeschās pee ifstahdes pilmwarneela  
F. S. Motshafina, Maslawā, Ujintā, Sludowa  
namā, waj ari pee wina beedra N. S. Gon-  
batti, Maslawā, politehnifla muzejā.

Smofenstas semste nolehmuše gabdat par labaku  
linteropibas wezinafschānu, preeksch kura noluhla  
wina grib dibinat linteropju sematas skolas un  
ari skolotaju seminariju andsetaus eepahstinat  
ar linteropibu. Zhpascha wehriba teel greesta uš  
linteropibas stajijām, kur tautai weeglati peefa-  
winajamas derigas finafschanas par linu kop-  
schānu, mehrtichānu un apstrahdashānu. Stajijas  
atradisees wairat linteropju, kuri braulas pa  
laukeem un semneelus pamahzis linteropibā  
Wafmā nodomats dibinat linu raschojumū

tika apdahwinati. Jo ar scho wataru pee wineem  
ir eglites bechu-beena atnahlschi, kur tai wesels  
gads ir laita atpuhstees. — No Zelagi  
muifschas schlihrees, es wehl diwi muifschas ap-  
melleju un til 4. janwari eebrauzu Noworschewā,  
kur pee kluscha lga apmetees, te nodshwoju  
gandrihs wefelas 3 nedelas. 7. janwara deenā  
es aifbrauzu uš Motorowas muifchu pee  
Koruf lga, kas man ir pašhštams no agrafajeem  
gabdeem un tur nodshwoju 2 1/2 deenas. Koruf  
lgs, dšimts Widsemneeks buhdams, te ir wifu  
eegroffijis par widfemnistu, kur ari brandwigna  
un alus bruhšchi pašahw pilnā spēhlā. Koruf  
lga alus ir koki teizams un tadeht teel zeenits  
wifā tā apgabala; tapehž tāpat Latweefchi tā  
ari Kreewi jokodamees fala: „Eedferim labat  
Korufiti.“ Noworschewa ir deefgan prahwa  
pilsehta, libšfenā weeta buhweta, starp 2 efareem.  
Pagahjuschā wasarā te par nelaimi ifzehlees  
nguns-grehts, kas 17 mahjas ihfā laita aprihjis.  
Bet nu pasuduschu mahju weeta teel zeltas  
jaunas, tāpat tā agraf, no tola. Wahzu un  
Latweefchu ari sche truhlums nebuht naw, kas  
tāpat no Widseemes, Kurfemes, tā ari no Zgaun-  
neem ir eenahtuschī, te jaunu tepwiju mellebami.  
Noworschewa tāpat tā Weliti-Luti stahw Wle-  
fawas gubernā, tadeht ari Wlestawas mahzijas  
te 3 reif par gadu atbrauz beewahrdus no-  
turet un fw. watar-ehdeenu ifdalit. Libš schim  
pa wifu Wlestawas gubernu bij tikai weens  
Butera tizibas mahzijas, bet nu ir trihs un  
tadeht jadomā, ka tur uš preekschu ar garigu  
buhšchānu jeb dwehsetu aptopshānu labat uš  
preekschu ees, nelā tas libš schim ir bijis. Kad  
te ar sawu darbu biju galā tizis, tad zaur  
„Swehti-Gori“ brauldams, drihs ween aifneefu  
Dkrowas pilsehtu. Zela wehl apmelleju Wif-  
endorf un Leifschaln lguas, kas abi ir Latweefchi  
un tur ifzeemojees, pee Dkrowas sehdos dšehs-  
zela wagonā un 27. janwari fpirgts un wesels  
pahrbrauzu mahjās pee fawejeem. Sbrg.

**No Soshu-Wejas upes eefahkuma ap-  
lahrtnes (Kurfeme).**

Luhdsu, zeen. lastitaji, nahzeet libšī garā uš  
Soshu-Wejas eefahkuma aplahrtni un apluhloftim  
wehrigam azim scho deefgan wehsturiflo un  
teifsmigo weetu. Domaju, ka ari juhju libš-  
nahschāna nebuhs weltiga; jo zeru, ka preeksch  
latra tur buhs las eewehrojams, intrefants un  
fajuhtams. Tur muhju finlahrigees tautas dehli  
un juhsmigās Latwju seltainites waretu waizat  
latru eewehrojāmu weetinu: tā klahjās wezeem  
tehweem un mahdem firmā fenatne. Sturā  
weetina bij tautas meitas roschu dahrs,  
lahā ta puschloja zepuriti, bahlinam kara  
lahjot? Kur tee seedoja faweem deeweem?  
Kur tee glabaja sawu tautas dehlu lau-  
lus, jeb kur tahš weetinas, kur nelaimigā  
mihlektiba miruschee jaunekti ir glabati,  
wirš kuru lapeem dewinshuburainas selta  
rofes seedejuschas? u. t. t. Ze seedu laitā  
famihlejuschos firbis fahš stiprati pukstet, dširdot  
tahš tuhltoschbalfigas jautras putnu dšees-  
minas, sche stogajot un apluhlojot scho pukaino  
un teifsmigo leju, fajuhtot juhmainu dšesmu,  
kas tā Deewa dwafschā pluhst par scho krahschno  
leju un winas aplahrtni. Ari preeksch firm-  
galwja, tam dšihwes zehsch tuwojās fawam  
mehrtim, te kas atrodās; jo apzerejot, ka rudens  
nihziba nespeh postit lejas krahschnumu uš  
wifseem laikeem, kas nahš domās uš dšihwes  
pašahwibu pat zaur nihzibām. Ne mafal ari  
dšejneekam sche dabas jautumi, wehsturiflas un  
teifsmu pilnas weetas nes pretim dashu dšejiflu  
weetu. Lai ispehti un apraksta Latwju wirfai-  
scha Putnina waronibu, ifmanibu un isweizibu,  
kuru tas parahbija „kaurā pret Poteem“. Lai  
apdseed schihs laujās flawenos un duhschigos  
Latwju lareiwus un roschwaigainās seltaines,  
kuras apraudaja fawus karā krituschos tautee-

schus jeb bahlelinus, ja, lai nobilde wisdsh-  
walām krahšām breesmigo zihninu Soshu-Wejas  
upes fahkuma malā, kas sche notizees Latwejem  
pret faweem pretnekeem, Poteem. Ja, lai tas  
apdseed dšehanos uswaras swehtlus, kuras tee  
swehtija pehž beigta kara!

Waj wifas teilas, kuras no schejeenes teel  
stahhtas, un kuras wehl schodeen atrodās sche-  
jeeneeschu mutē, naw Latwju tautas mantas,  
krahschnumi un gresnumi? Waj teila no wirfai-  
schā Putnina naw dahrgs tautas mantas gabals if  
fenatnes? Waj latra weetina schajā teifsmigā  
widā naw preeksch latra tautas dšehenibas  
zeenitaja dahrga, swehta un zeenijama? Waj  
latrā reifa, tad atrodās schini fentichu kara  
lantā, newar domat: Ari warbuht te, kur es  
tagad sehdu dšejtrā loku pawehni, reif lahds  
Latweeis, ar ahwi rokā, naw zihnijees karstā  
faukē uš dšihwibu un nahwi, gribedams pah-  
speht fawu pretneeku. Waj ari te naw lahds  
fipri eewainotais beidšis sawu pehdejo motu  
pilnas dšihwes gaitu? Waj tur winais palat-  
nisch, apfegts seedošchām puklēm, naw bijis  
lahdu reifi pilns no nolanteem un nahwigi  
eewainoteem un afins waj netejeja strauemē  
semā no tā? Warbuht tur, kur wina meitene  
masgajās, reif lahda tautas seltainite masgaja  
waj bahlinu waj tauteschu afinainos eewaino-  
jumu apsehjumus. Warbuht schini kalnā bij  
fentichu altaris, kur tee seedoja faweem deeweem.  
Warbuht tur, kur winais wilnojoeschais labibas  
laufs, reif bij afinainais kara laufs, kur larewi  
lahwās ahweem un fiopeem u. t. t. Tā te  
war nerimtofschi fapnot un jautat. Un wis-  
dshwalām krahšām un wisfahdrakā ifskatā te  
stahjās preekschā firma pagahne ar faweem  
deefgan raibeem notikumem. — Bet klau,  
kas tur til jautri tšchalo wehl til wehlā  
watarā! Waj tas naw pats daudš finajochs  
frawintisch?

Bet maso frawintin, kuru tu teji,  
Kur jel tu gribi aifstiegtes?

Zel stahhti tu ari sawus fenatnes peedshwo-  
jumus; tew jaw tee wifš wehl flaidrā atminā!  
Waj gribi mums apflehpt muhfu fentichu wa-  
ronigos darbus, pirms tee tika nodoti 600 gadu  
gruhtam wehrdshbas juhgam! Zel stahhti man  
no te tanā kraftā waldofschā wirfaišcha Putnina.  
Saki, lahds bij schis fentichu waronis un lahds  
bij lasch, kuru winsch weda ar faweem larew-  
weem pret Poteem! — Ja, wifš tas te ir  
bijis un wifš ari jaw fent ir ifgafees! Pat  
upite wehl wifno lejup, fehri burbulodama,  
leelas tā, ka ta sehrotos par wineem laimigeem  
laikeem. Bet ai, ai! tee wifš jaw ifgafusches!  
— Teila tilai stahsta, ka sche Soshu-Wejas upes  
eefahkuma malā, uš tā fawitā „awotu kalnā“  
reif



noliktawu, kur us nolikto prezj waris aismetees 60-80 proz, no ishtas wehrtibas.

Kijewa lahds S. nahjis us tahm domam, la wifk launums pasaulē noteelot weenigi zaur seeweedem un tamdeht apneheemes wiadam bahrgi atreebtees. Rahtu deenu wifsch aifgabjis us Pobollijas tirgu un fahjis tur peelaun wifas seewetes, kuwas fastapis un winam gihmijus eestrambajis. Ta wifsch ispehriis wairaf nelā 20 seewetes. Tomehr nabadfinfch nedabuja ilgi jawu „kreetno“ darbu turpinat, jo tifa apzeetinats un aifwefts droschā weeta.

**S i g a s.**

Muhju teatra direktors Rode-Gbelin lgs atwalinats us diwam nebelam us Peterburgu. Pa to laiku wadiba scho wehtdeenu, 11. martā, israhdamai lugai „Lenore“ ufizeta atteeram Janfon lqm, un swehtdeen, 18. martā israhdamai lugai „Kretschinska lahfas“ — atteeram Dubur lqm.

Rigas uhdens un gasas wadu cestahdes pagabjuschā gadā atmetuschas skaidras peinas 29,666 rbl.

Rigas literariski-prattistās pilsonu sabcedribas kurlmeho cestahde 25. februari swineja sawus 50-gadu pastahweschanas swehtkus.

Rigas „melngalwi“ drihsūmā swinēs jawu 500 gadu pastahweschanas jubileju.

Rigas pilsehtas wehletaju nullis, kas us gubernatora tunga pawehli tifa no jauna fastahbits, tagad no isgabjuschās sehtdeenas fahlot ir islitis pilsehtas walbes lokala, kur to war apstati lihbf 16. martam. Ja wehletajeem buhtu lahbas fuhdfibas, tad tahs ari lihbf 16. martam esneebfamas pilsehtas waldei. Nullis matfa 40 kap. gabala.

Lopu islaischana us pilsehtas gauibam ar scho gadu fahlot tiks beigta, tā to pilsehtas weeteeki jawā pehdeja sehdē nospreeduschā, jo itai mas lopu skaitis isleetojot schijs ganibas, kas pilsehtai nezil ne-eeenesot. Ta tad ar scho pawasari aplahs ganu taure, kuru gadu simteneem ilgi Rigas eedshwotaji katru wafaru dabuja dštrdet pa eelam.

Ledus Daugawā schogad isgabja til agri un til meerigi, tā to neweens nebija gaidijis. Pee Rigas augschpus dšels-tilta ledus sagrubdās scho otrdeenu. Tagad til wehl reti ledus gabali us leju peld.

„Brefim“ un „bain“ pilna deena bija negaidot usnahkse scho treschdeen, 7. martā, muhsu pahrtitas pretfchu pahrdewejeem Daugawmalā. It tā bahrgs pehrfona negaifs jautā deenas laikā bija negaidot usbruzis pah muhsu samaitatu pahrtitas pretfchu pahrdewejeem. Proti, it negaidot eeradās pahrtitas pretfchu pahrluhki, kwei smalti apraudsija lateru prezj, waj ta zilwela usruam deriga jeb — samaitata. Isgahjuscha gada „Mahjas Weefa“ 48. numurā jaw garatā rakstā zeen. publika tifa darita usmaniga us pahrtitas pretfchu wilstochanu un ari usrahditi dahji peemehri, tā to schee krahpneeki isdara. Nedomaju nenas, la ari pee mums nederigu, samaitajuschos un wiltotu pahrtitas pretfchu til leelā mehdā us tirgu wed, tā to scho treschdeenas rihru redseju! Pateefi reebums usnahk, daschu prezj usflatot ween, un tomehr atrodās til dauf negodigu weifalneku, kas nelauad schahdu prezj weft us tirgu, lai to tur pahrdotu — ja, kam lai pahrdotu? — nu, nabaga kautineem!! Pateefi, nepeedodama schahba negehliba! Tur dabuju redset weselus sweesta towerus un spainus, kurdō atradās pusfapuwis un ari wiltots sweests, to tirgus pretfchu pahrluhki tublit isgabja semē un aplaifstija ar petroleju; tur redseju atfal leelu toweri, pilbitu fapuwuschām sehnim, tur fapuwuschu, tahrpainu feeru u. t. t., to wifju tublit isnihzinaja.

Newaru atflahst nepeedimejis dahchus jozigus flatus, kas schini atgadimjūmah nahza preelchā, un no kureem zeen. lafistaji warēs redjet, zil „fluhpeti“ ir schahdi maitatu tirgus pretfchu blehschi. Ta us tirgus atradās gluschī prattī semneeku ratefi, kurdō bija fakrautas dahschadshadās pahrtitas prezes. Pee rateem redseju diwus „semneeku“ wihrus, weenu noderglitids tantardō un pastalās gehrbuschos, kamehr otram bija fahbali kahjā. Kad pahrluhki pee scha wesuma peenahja un teem praftja, kuresch no wineem ir wesuma ihpachneeks, tad no eefahltuma neweens par tahdu ne-afinās, kamehr pehdigi tas „semneezinifch“ ar pastalam kahjā tahdu par afinās. Pa leelakai datai wifa schi „semneezina“ preze bija leetoschana gluschī nederiga, fapuwuse, smirdoschā! Saprotams, ta ta tifa tublit isnihzinata. Kā wehlat pamaniu, tad pee scha wesuma peeradās wehl lahds treschdeis, „spihdscheem“ iwahrkeem un gihmi, kuwam, tā rahbijās, semneezina wesuma litemis loti gabja pee firds, jo wifsch loti schehli noslatijās, tā prezes tifa semē isgabstas un ar petroleju aplaifstitas. Aplahschajees, dabuju dštrdet, la Rigā atrodotees dauf tahdu „tumschu goba wihru“, kwei apgehrtotees semneeku drehbēs waj nu paschi, jeb peenemot „paligus“, katru deenu waj zitūs,

un tad weidot us tirgu samaitatas prezes, kur tahs zaur tahdu wilstibu zere drihsfaki pahrdot, tamdeht la pirzeji lauzineekem wairaf ufiz. Ta tad ari augschejā atgadimjūmah maniju schahdu pat „fiki“.

Tur lahds tehwinifch willa us ratekem diwus kreetnus towerus „sweesta“ pahrdofchana. Peenahja negaidot usraugi. Pahrmellejot sweestu atrod par nederigu un to greib isnihzinat. Prafa, kur pats sweesta fainneeks; bet tas — pasubis! Platefu wilzejs us reis paligis til mulkis, la nesina neta atbildet. Wifsch gan, usmudinats, aifset mellet sweesta fainneeku, bet atnahk tufschā atpakal — ne-efot atradis. Ta tad te atkal bija lahda ufkupfcha blehbija rihfoshanas, kuresch, labi finadams, to us tirgu atwebis, tureja par prahtigaku, nenas nerahditees, kamehr ratefu wilzejs wareja it weegli aifbildenatees, la kungu nenas nepahst.

Kā dširdeju, tad gandrihs leelakā data, fa-odufchi „pulwera“ smatu, nebij nenas us tirgus rahbijusches, bet laidusches faka pastalam projam, lai isglahbtu jawu „prezi“. Runaja ari, la tirgus aplahrtne bijuschī wif wihuschī un hodes pilnas no prezem, kuwas krahpigeem maitatu preelchū pahrdeweji tur noliktuschī „ufglabat“, un tā paslehtp usraugu azim, lai warbuht nahkofschā deenā waretu to atfal weft us tirgu. — Pretfchu apraudfichana eefahltās no pascha rihra agri, kur wehl wif nebija fabraufschī us tirgu. Us preelchū buhtu warbuht berigaki, apluhfoshanu eefahlt drufstu wehlatu, lai daufseem nebuhtu wairis laika, atlahptees ar jawu „prezi“ atpakal. Tad wajadsetu wisaplahrt tirgum notahdit usluhtus, kas nelauj newenam ar prezj eet projam, pirms ta naw apraudfita. Kaut gan dahjai nama mahtei zaur to tani deenā rastos dahchas nepatfichanas, tomehr wina par to nelauwotos, it labi finadama, la tas winas paschas labā noteef. Apluhfoshanu wajadsetu isdarit beechali, jo zaur to blehschi loti tiftu atbaiditi, ar samaitajuschos un wiltotu prezj us tirgus rahditees. — Ar zil leelu labpatfichanu publika, bet it sewifschī nobagatu lahrtu lautini us pahraugu kungeem noluhkōjās, to wareja ihsti treschdeen redset. Dahsch rolas faljis pateizās scheem kungeem par winu puhlineem, zaur to ihpachī nabadfini teelot apfargati no weselibai lautigam prezem. — 18.

Pahschleptamiba. Birmden, plkt. 9 waf., tā „Jtg. f. St. u. L.“ fimo, nofchawees ar rewolweru sawā dšhwollī pee Aleksandra wahrteem 22 gadus wezais politefnikis v. W., is Gelfsch-Kreewijas.

Kelaimes notikums. Tornalānā, Konrada eelā, Janfona namā dšhwofscham Karlim Jaudfemam 3. martā, ap pulkt. 6 rihā pahrejet pahrluhki kanalī, pee Marijas tilta, ledus eeluhja un wifsch eefrita uhdeni. Us wina blauschann peefstrehja gorodowoji Florians Sawrilewifsch Nr. 45 un Franzis Banewifsch Nr. 40, kwei Marijas eelas stuhri un pee Tronmantneela bulwara fahweja us postā, un wina is uhdens iwilla. Jaudfems tifa aifwefts us eezirtna pahrwaldi un no tureenes us mahjam.

Atrafts lihfi. 2. martā, us kapsehtas pee lawa fpatateem, tad sneegs bija nolufis, minetās kapsehtas kaprazejs Peters Nowi, lahds 300 solus no fargubhdas atrada masu loka lasti, kura atradās diwi, tā rahdās, nelailā dšmufschu behru lihfi, weens wihreschu, otrs seeweschū dšmuma. Atrafto lasti ar lihfeem nodewa Maflawas Ahrrigas usschelchschanas lambari.

Sahdšiba un jagla fahfichana. Peldu eelā Nr. 34 dšhwofschais Rigas 2. gilbes tirgons Dawids Dahns pasinoja Gelfschrigas 1. eezirtna prifstawom, la winao nakti us 2. martu zaur burwu uslauschann is zitreifejās restorazijas „Germania“ ne-ihfretā lokala, Jumprawu eelā Nr. 15, ifagtas dahchadās leetas, 75 rubin wehrtibā. 2. martā walatā apzeetinaja lahdu peedehuschu zilweku, kuresch isfeiza, la wifsch ir Meshotnes semneeks Jahnis Stepis. Pee wina atrada 7 biljarda bumbas, kuwas pee Sahna bija nofagtas. Izmekleschana eefahltā un Stepis fants pee atbildiba.

Sahdšibās. Dinaburgas eelā dšhwofschais Julians Parfenows pasinoja polizijai, la nakti us 28. februari is wina, pee seena tirgus atrodofschās hodes ifagtas dahchadās leetas, 8 rbl. 50 kap. wehrtibā. — Rigas strahdneeks Josefs Basans, kuresch dšhwo Gertrudes eelā Nr. 99, pasinoja polizijai, la nakti us 2. martu is Marijas eelā sem Nr. 7 atrodofschā nama peelelamā lambara ifagta winam dšels stanga, lahpsia un ahmurs, 4 rubin wehrtibā. (M. P. P. A.)

**S i h k u n t.**

**Weena deena us mehnescha.**

Kad zilwels mehnesi laikalā azim apstata, tad us wina ewehro tumfchus un gaischus planumus, kurdō dahchadu pasaulēs tautu fantafija domā wijadus iflatus un gihmijus redsam.

Tātri gandrihs katram Latweetim un pat behrneem jaw pahstama pasajina par meitini, kuru mehnesis ar wifseem neseeneem usrahwis augschā un kuwas fahws wehl tagad efot mehnesi redfams u. t. t. Bet pawifam zitadu ifflatu dabujam par mehnescha isplatijumu, tad to apflatom ar tahfredfī. Ar tahfredfī flatotees, tumfchee plantumi ir redfami par tahli steeptem lihfsunneem, zaur kureem daufis un dahchadās tumfchās grawas fteejās, kuwas pehz pirmā usflata par isihfuschām upēm turamas. Pamafam pazelās kalnajas arweenu augstaki un heidsot fahel fahwā, laikā klints kalnaja, no kuwas milfigi augsti, kaili klints kalni pazelās un ir la gaischalee mehnescha plantumi redfami. Pirmā azumirfī, mehnesi ar tahfredfī apstatot, eewehrojām wina isplatijuma wullaniflas ihpachibās. Kamehr femes wirū atrodām garus kalnufstrehkus, tomehr us mehnescha redsam wiswairaf augsās, meerigās ungs wehmeju kalni rihles, un reti lahds kopā larofchos kalni frefkus. Lai gan zaur tahfredfī mums us mehnescha ir jo loschō ifflats, tomehr garigām azim no tahs pasaulēs (mehnescha) redsam loti behdigus flatus. Astronomifsi pehtijumi par mehnesi isplatijumu fahba muhsu azim flatu preelchā, no kura mehš fahrtuhfamees un atpakal ranjamees. Wini mums rahba nahwes mahjollī.

Tur neweflo neweena dšhwibās leejmina, neplaukt neweena lapina. Neweens dšhw radijums, neweena organifka dšhwiba newar scho tahlo pasauli apdšhwot. Teescham netizami, la schijs warenās kalnu galotnes us muschigu bufu ir aplufuschās, la schee plaschee lihfsunni naw nelas zits, tā kaila, no faules ihbedfinata klints seme, kwei neweenu reifī seme treknumi naw dšhwibās dwaifchu uspuhtuschī, bet tomehr pateesa tāl finā, ja mehš, femes eedshwotaji, tur gribetu femes dšhwibu un dšhwī meklet, waj gudrā dabas mahte nebuhs lihdseltus un zelus atraduse, ari tur dšhwibu radit, kur, zil pehz tagadejeem pehtijumeem finams, pawifam truhstī femes galwenās ihpachibās, bes kuzām pat ne majalā femes dšhwiba newar isdotees, proti gais, mitrums, mehrena filtuma un auktuma mainifchanas. Lai gan jauns atradums rehbjis, la organifki dšhwī ari bes gaisa un mitruma pee wisleelakā auktuma un filtuma war pastahwet, tad tomehr to wis newar fazit no organifmeem. Zil ne-eepehjamī schahhdōs apstaklōs schahs femes eedshwotaju domat dšhwofscham lahda mehnesi prowinzē, til weegli mehš waram sawā fantafija nolaftees pee mehnesi usnemtās meitinas un garigām azim aplufot mehnescha deenu, tā ta ihpachī uoritinajās. Til daufschoreif par mehnesi. D. A.

**Atbildes.**

- Wan. — L. Subra eefahltijumu til nahkofschā numurā warifim pa datal ifleot.
- Tantgodyn. Subitijumu fanchemam un turpmal ifleotifim.
- Nam. — B. Tapat.
- Romaleerim. Tapat.
- U. P. Patef ne-emehtee.
- D. A. — C. Rastja „J. Wibeenes“ listens wehl janogaisa.
- Z. Ar. — S. Suba fimeet, la fahba jauna meita nepalufse pee wejā fainneela par salponi, kamehr tas faherejis ari jaunu puif. Waj par to jahribnā, la jauna meita tifa us jaunu puif, un nemis is lahdu wegu trah!
- Z. N. — T. S. Gefahdites fahstus warubū ifleotifim, bet teem ja-igaisa.
- Z. U. — St. Beherejās eefahltijums, tā redset, jaw ifleotifis; buru mihlāi eepreelchō ja-ufgaisa. R. d.

**31 muhsu weefigās fahfihwes.**

- „Rigas Lato. Weediba.“
- Swehtdeen, 11. martā, pulktē 7 walatā: teatris.
- Irahdīs lugu „Lenore“.
- „Beribas beedriba“ (Altonamā).
- Schowakar, festeen, 10. martā, pulktē 9 walatā: Rungu jautribas walatā.
- Katrinās dambja fheed. beedriba.
- Swehtdeen, 11. martā, pulktē 6 walatā, Berga basarā: jautajumu ifstaidroschanas walatā.

**Latweeschu teatris.**

Treschdeen, 28. februari sch. g. Rigas Lato. beedribas namā israhbija „Mahjas aifsehga“ (jolu luga weenā jehleedā un diwds tehojumds. Latwifli no M. Strasschā) un pehz tam „Defmit meitas un neweena wihra“. Romifka opere diwds jehleedō no Franz von Suppē, latwifli W. Wiflibalta. Swehtdeen, 4. martā schijs luga tifa aiflahrtotās. Pirmās lugas fatur ishumā buhtu lahds: Janajam pahrim Paulam Wobergeram fknahk drihs ar sawu jauno seewinu nepahstama fahurfchana. Wihrs grib eet us beedribu, bet jaunā seewina to negrib laifit un lai gan lahgdamās, tomehr eeteepigi paleef pee sawām domām un tad Paula wihra peenahstums to ne-aktari eewehrot, tad wina isflatō, la wihram mihlehtibās ftrahfifot. Schelchschanōs fahp jauno pahri weina ari plahpigi un waldischanas fahrigā faimineete. Behdejā dōd ismedginatu padōmu, lai seewa noglabajot mahjas aifsehga, gan tad wihram gabifchotees nepahstichanas, las to aifstahschot no mahjas ifeet. Jaunai seewai par leelu preku winas wihrs ari teescham schoreif aifsehga aifmifris mahjā un tad ta, pehz faimineenes padoma, tubdal jaw scho nakti war ismedginat jauno lihdselli un wihram pahenahlot, nelahst to til drihs eelchā. Tas teescham tā noteel un jaunais wihrs pahrlaezinajees, la wina seewa to naw mihlejufe, ifsamifis grib eet nosfihzinatees. Seewa isballēs pehz brijitina fteerwinam palat un aiflahj mahjas durwis ne-aifstehgāt. Drihs pehz tam wihrs, nepamaniem, eeleen mahjā un aifstehf durwis, zaur to wina seewa pahrnahfufi newar tilt namā. Pauls tagad tapal jauno seewinu pahrigina, tā pirmi pais tifa fihzinal. Jofs fknahk leelāe zaur to, la ari faimineete pahrnahfama no sawām plahpu mahfiam, neteel eelchā, jo ari winas wihrs, dabujis

reis mahjas aifsehga sawās rotās, ismehgina sawas teefbas. Abām seewām nu gribot, negribot jahudfās un ja-afolās us preelchū nemahfitees wihra darfchanas. Galā to winas dara un paleef atfal wif draugi. — Schi luga ir sawā finā deefgan toboliga un loti jautra fatura. Spehlets tifa isweizigi un tabehf publikai loti patifa. Scho luga war eeteilt katrai lauku flaturē; to war ari us majafas flaturēs peeteelofchi israhbit un publikai buhs arweenu pahstama.

Otras lugas fatur schahds: Techwam ir defmit meitas un wehl neweena naw isprejeta. Wifsch, buhdams deefgan turigs wihre, sawas meitas aubfina neparastā lahrtibā, tā leelās itai tabehf, lai meitas, zaur sawadu isfurefchanas, eeguhtu wairaf eewehroschanas. Wifsch winām leel apbrunolees par fahbateem (amazonēm), eerabina dahchadu tautu eerafchanas un wifadi eedshdjis, tā lai tahs praftu isfeh-motees, mahfifligi lahdu wihreet fahfifit. Tehws, zaur lahdu isfahro flubinjumu, reif eedabujis jaunu wihreeti sawās mahjās, grib ar waru pedabut, lai tas lahdu no wina meitam prezē. Meitas, pallausdamās tehwu, dara wifu, to tas leel, lai itai sewi, tā pahrdobamu prezj, jo wairaf israhbitu. Tomehr sweefchais jaunelis Rigas negrib ne pee weenas peefstees, bet gan jaw agraf lahdu reif beeneest-meitā eemihlejees. Behdigi israhbās, la Paris ir meitu tehwa pirmās seewas behs, zaur to ari wihra melletajam tehwa japaleel meerā, tā ari schoreif ne-iseewās neweenas meitas isprezinat. Pehz sawa tefsa jautra schi luga tufschā un aubfinafchanas finā noslatō — us to lahfu flaturē jaleel leela wehriba — pawifam nederiga. Ne mums lahdu tehwu, las til gekigi sawas meitas aubfinau — un tabehf zaur schahdu israhbi no ta wajadsetu atbaidit, nef ari muhsu jaunawas buhtu til tahli grimufschas, las wifu sawu seeweschū goba fahdetu, lai itai laut lahbi wihru fahwejotu. Bes tam ari tahdōs amazou uswalfos muhsu tautas meitas eedmajotees, zelās pah reebigas juhtas. Ar mustu wareja buht ar meeru. Eewehrojot, la muhsu flaturēs sweefcha elementa tehojumus deefgan beehsi atfahro, japeemin, la israhfifot schi luga, Latweefchi nejuhu nelahda faudejuma. Majalām flaturēm schi luga nederiga.

**Deewa: kalposchana Rigas bahnijās.**

Swehtdeen, 11. martā 1890. g. Jahna bahnijā w. m. Weyrichs pulktē 9 preelch pusdeenas, w. m. Vernewijs plkt. 2 pehz pusdeenas. Gertrudes bahnijā mahj. A. Walters pulktē 1/10 preelch pusdeenas. Zefus bahnijā mahj. Bergmanns pulktē 2 pehz pusdeenas. Trihsweenibas bahnijā mahj. Fromms plkt. 9 preelch pusdeenas. Pahmija bahnijā mahj. E. Walters p. 1/9 preelch pusdeenas.

**Tirgus finas.**

Rigā, 8. martā 1890. g.

**Rweefchi:** Kreewu, pehz labuma, 96—102 kap. pudā Kurfemes, 126 mahj. 94—95 kap. pudā pahrdeweji.

**Rudf:** Kreewu, 120 mahj. 80 kap. pudā pirzeji, Kurfemes nechahwete 120 mahj., 75 kap. pudā pirzeji, Kurfemes schahwete 120 mahj., 77 kap. pudā.

**Wefechi:** diwlanfchu, 110 lihbf 111 mahj., 80 kap. pudā, feschlanfchu schahwete, 100 mahj., 73—74 kap. pudā.

**Wufas:** Kurfemes labās 80 lihbf 85 kap. pudā, Kurfemes weentahfchās 76—78 kap. pudā, Kreewu labās no 82 lihbf 84 kap. pudā, Kreewu, jaurmechra labuma 78 kap. pudā.

**Wufefchlas:** weentahfchās 122 kap. pudā, fteppu sehllas 142 kap. pudā.

**Kanepu sehllas:** schahwetas 100 kap. pudā pahrdeweji, nechahwetas 98 kap. pudā.

**Rweefchu llijas:** rupjās 53 kap. pudā, smalfās 50 kap. pudā

**Linu zenos.**

Rigā, 9. martā 1890.

Mahfaja par Bernawas hofdreibantu . . . . . 36 rbl. birfawā.

„ „ „ dreidanti . . . . . 29 „

„ „ „ brahli . . . . . 23 „

„ „ „ jins krou . . . . . 37 „

„ „ „ fuperior . . . . . 32 „

„ „ „ wit . . . . . 27 „

„ „ „ brahli . . . . . 20 „

**Tirgus zenos.**

Mahzina jweehta . . . . . 26—30 kap

trechjuma feera . . . . . 20—24

Stops fahba trechjuma . . . . . 55—60

falda . . . . . 25—30

balta peena . . . . . 13—15

notreimota peena . . . . . 4—

netreimota . . . . . 9—10

fladu lahposhu . . . . . 7—12

ahpulu . . . . . 6—

dšhwreenu ogu . . . . . 7—8

10 gab. fahbu gurdū . . . . . 10—15

Schols wifas oli . . . . . 170—175

Galwina balu lahposhu . . . . . 4—10

Stops meechu putramu . . . . . 9—12

griku putramu . . . . . 10—14

anfu . . . . . 12—14

gruhpju . . . . . 12—14

firnu . . . . . 9—12

jutura firnu . . . . . 8—11

puwu . . . . . 10—12

kanepju . . . . . 12—16

Subrs fahrupelu . . . . . 65—76

**Raudas-papihru zena.**

Peterburgā, 7. martā 1890.

**P a p i r e t.**

Subimperial . . . . . 735/737

8% banfifietu 1. iflat: wms . . . . . 99/100/

8% „ „ . . . . . 99/100/

8% Ruffinama ifschumms no 1877. gaba . . . . . 100/100/

8% „ „ 1879. . . . . 100/100/

1. 5% Kreewu prehm. aifschumms . . . . . 236/237

2. „ „ . . . . . 220/221

8% Innoj. 1871. gaba aifschumms . . . . . —

Dof. pilf. bipotite banfas 5 1/2% obligatijas . . . . . 95/96/

Kreewu. sem. fied. 5% Riba-fhones . . . . . 94/95/

8% „ „ fahrtowas fensf. Riba-fhones . . . . . 101/102

8% „ „ . . . . . 93/94/

Rigas tom. banfas atj. . . . . 321/

Rigas Dinaburgas dšelchschā atijas . . . . . — 164

Dinaburgas-Witefshas dšelch. atj. . . . . — 185/

**Berlines birfcha.**

20. (8.) martā 1890.

Kreewu kredit-bil. per 100 rubl. fassa . . . . . 221 25/ 219 75

100 rbl. us martu . . . . . 230 25 218 50

100 rbl. us aprilī . . . . . 220 — 218 50

\* 1 walst-marta = 45,55 fass.

Lenenje preelch Kreewu naubaspapireem: gurdena.



